

en INSTRUCTIONS FOR USE

The instruction for use (IFU) is not supplied individually. Only 1 copy of the instructions for use is provided per box and should therefore be kept in an accessible location for all users. More copies are available upon request.

NOTE Distribute instructions to all product locations and users.

These instructions contain important information for the safe use of the product. Read these instructions for use in their entirety, including warnings and cautions before using the product. Failure to read the instructions, cautions and instructions could result in serious injury or death to the patient. Serious incidents to be reported as per the local regulation.

WARNING A WARNING statement provides important information about a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. **CAUTION** A CAUTION statement provides important information about a potentially hazardous situation, which if not avoided could result in minor or moderate injury.

INTENDED USE To make secure, gas tight connections to other respiratory standard taper connectors and/or provide a respiratory pathway between a breathing system and patient's airway, facemask, face mask, monitoring ports.

INTENDED USER For use by or under the supervision of appropriately qualified clinician or healthcare professional in a hospital and homecare environment.

LIMITATIONS OF USE WARNING Do not use with equipment that does not comply to international standards.

PATIENT CATEGORY The product range is suitable for use with all patient populations including adults, paediatric and neonates.

PRE-USE CHECK

1. Prior to attachment, check that all breathing system components are free of any obstructions or foreign bodies and that there is no patient air leak.

2. Connect/disconnect the tapered connections of the breathing system components using a push and twist action (fig. 1).

3. Following attachment the breathing system and all accessories must be checked for function, leakage and occlusions prior to use and that all connections are secure.

IN-USE CHECK

1. Monitor the clinical parameters of the patient during the treatment.

2. Monitor the breathing system and related components throughout use and replace if visual contamination or increased resistance occurs.

WARNING

1. Prior to use consult the respective documentation and instructions for use of all connected devices, or combination of devices and perform system tests as required.

2. Single patient use product. Do not reuse. Reuse poses a threat to patient safety in terms of cross infection and device malfunction and breakage. Cleaning can lead to device malfunction.

3. Do not use product past the expiry date.

CAUTION

1. To avoid contamination, the product should remain packaged until ready for use. Do not use the product if the packaging is damaged or tampered with.

2. The products have been designed, validated and manufactured for single use and for a period not exceeding 7 days.

3. The product must not be re-used, cleaned or sterilized.

4. FOR USA: Rx ONLY: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

STORAGE CONDITIONS Recommended storage at room temperature over the indicated product shelf-life.

DISPOSAL Following use, the product must be disposed of in accordance with local health, infection control and waste disposal regulations.

APPROPRIATE STANDARDS This product complies with relevant requirements of the following standards:

- BS EN ISO 5367: Anaesthetic and respiratory equipment. Breathing tube and sets
- BS EN ISO 5356-1: Anaesthetic and respiratory equipment. Conical connectors. Cones and sockets

fr MODE D'EMPLOI

Le mode d'emploi n'est pas fourni séparément. Seul un exemplaire du mode d'emploi est fourni par boîte. Il doit donc être conservé dans un endroit accessible à tous les utilisateurs. D'autres exemplaires sont disponibles sur demande.

REMARQUE Distribuer les instructions à tous les emplacements compatibles avec le produit.

CATÉGORIE DE PATIENTS La gamme de produits est compatible avec une utilisation sur toutes les populations de patients, y compris les adultes, les enfants et les nouveau-nés.

VERIFICATIONS PRÉALABLES

Avant de procéder à l'installation, vérifiez que tous les composants du circuit respiratoire sont libres de toute obstruction ou de tout corps étranger et qu'il y a une voie aérienne dégagée.

2. Branchez/débranchez les raccords coniques du système respiratoire aux raccords coniques du respirateur l'éou de l'appareil respiratoire en effectuant un geste de poussée/torsion.

3. Après installation, le circuit respiratoire et tous les accessoires doivent être contrôlés pour vérifier l'absence de fuites et d'obstructions avant l'utilisation et pour s'assurer que tous les raccords sont bien fixés.

VERIFICATION PENDANT L'UTILISATION

1. Surveillez les paramètres cliniques du patient pendant le traitement.

2. Surveillez le système respiratoire pendant toute son utilisation et remplacez-le en cas de résistance accrue ou de contamination.

AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser le produit, consultez la documentation et les instructions d'utilisation respectives de tous les dispositifs connectés, ou de la combinaison de dispositifs, et effectuez les tests système nécessaires.

2. Produit à usage unique. Ne pas réutiliser. La réutilisation constitue une menace pour la santé des patients en termes de contamination croisée et de dysfonctionnement et de rupture du dispositif. Le nettoyage peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

3. Ne pas utiliser le produit après la date de péremption.

MISE EN GARDE

1. Pour éviter toute contamination, le dispositif doit rester emballé jusqu'à ce qu'il soit prêt à être utilisé.

2. Le produit a été conçu, validé et fabriqué pour un usage unique et pour une durée maximale de sept jours.

3. Le produit ne doit pas être réutilisé, nettoyé ou stérilisé.

4. AUX ETATS-UNIS: Ce produit est classé comme dispositif médical. La vente de cet appareil à la vente au détail est interdite sans l'ordonnance d'un médecin.

CONDITIONS DE STOCKAGE Stockage recommandé à température ambiante pendant la durée de conservation indiquée.

ELIMINATION Après utilisation, le produit doit être éliminé conformément aux règles de gestion des déchets en vigueur dans l'hôpital, à celles en matière de mise au rebut des déchets et de prévention des infections.

NORMES APPLICABLES Ce produit est conforme aux exigences pertinentes des normes suivantes:

BS EN ISO 5367: Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire - Systèmes respiratoires et raccords

BS EN ISO 5356-1: Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire - Raccords coniques - Partie 1: Raccords mâles et femelles

de GEBRAUCHSANWEISUNG

Die Gebrauchsanweisung wird nicht für jeden Artikel einzeln bereitgestellt. Pro Verpackungseinheit wird nur ein Exemplar der Gebrauchsanweisung mitgeliefert. Dieses Exemplar ist ein Exemplar der Gebrauchsanweisung, das jederzeit zugänglich sein muss. Weitere Kopien sind auf Anfrage erhältlich.

HINWEIS Verteilen Sie die Anweisungen an alle Produktstandorte und Anwender. Diese anweisungen enthalten wichtige Informationen zum sicheren Gebrauch des Produkts. Lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung und die Warnungen und Vorsichtshinweise.

Vorsichtshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Bei Nichtbeachtung der Warn- und Vorsichtshinweise können schwere Verletzungen oder der Tod des Patienten die Folge sein. Schwerwiegende Vorfälle sind gemäß den örtlichen Vorschriften zu melden.

WICHTIG Der Hinweis „**WARNING**“ liefert wichtige Informationen zu einer möglichen Gefährdung der, die, wenn sie nicht vermieden wird, beim Patienten zu einer schweren Verletzung oder sogar zum Tod führen könnte.

VORSICHT Der Hinweis „**VORSICHT**“ liefert wichtige Informationen zu einer möglichen Gefährdung der, die, wenn sie nicht vermieden wird, beim Patienten zu einer leichten bis mittelschweren Verletzung führen könnte.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG Zur Gewährleistung einer sicheren, gasdichten Verbindung zu anderen konischen Connectoren für die Beatmung und/oder zur Sicherung eines Atemweges zwischen einem Beatmungssystem und den Atemwegen des Patienten, Gabelschlüsseln, oder Monitoranschlüssen eines Patienten.

VORGESEHENE ANWENDER Zur Verwendung durch oder unter der Aufsicht eines entsprechend qualifizierten Kliniklers oder medizinischen Fachpersonals in einem Krankenhaus und in der häuslichen Umgebung.

WARNUNG ANKUNDE Der Hersteller DEWY VERWENDUNG WARNING Nicht mit Geräten verwenden, die nicht den internationalen Standards entsprechen.

PATIENTENKATEGORIE Das Produktsortiment ist für den Einsatz bei allen Patientenkategorien einschließlich Erwachsenen, Kindern und Neugeborenen geeignet.

ÜBERPRÜFUNG VOR DER VERWENDUNG

1. Überprüfen Sie sich vor der Installation, dass alle Komponenten des Beatmungssystems frei von Verstopfungen und Fremdkörpern sind und dass ein offener Atemweg vorliegt.

2. Verbinden/trennen Sie den konischen Connector des Beatmungssystems durch eine Drehbewegung mit/vomdem konischen Connector des Beatmungssystems (abb. 1).

3. Nach der Installation muss das Beatmungssystem vor dem Einsatz auf Undichtigkeiten und Verstopfungen überprüft werden. Es ist sicherzustellen, dass alle Verbindungen fest und sicher sind.

ÜBERPRÜFUNG WÄHREND DER VERWENDUNG

1. Überwachen Sie die klinischen Parameter des Patienten während der Verwendung.

2. Überwachen Sie das Beatmungssystem während des gesamten Gebrauchs und ersetzen Sie es bei Auftreten eines erhöhten Widerstands oder einer Kontamination.

WICHTIG

1. Vor der Benutzung die entsprechenden Unterlagen und Gebrauchsanweisungen aller angeschlossenen Geräte oder Gerätekombinationen konsultieren und gegebenenfalls Systemtests durchführen.

2. Produkt zur Verwendung durch einen Patienten. Nicht wiederverwenden. Die Wiederverwendung stellt eine Bedrohung für die Patientensicherheit im Hinblick auf Kreuzinfektionen sowie Fehlfunktionen und Bruch des Geräts dar. Die Reinigung kann zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.

3. Verwenden Sie das Produkt nicht nach Ablauf des Verfallsdatums.

VORSICHT

1. Um Kontaminationen zu vermeiden, sollte das Produkt bis zum Einsatz verpackt bleiben. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Verpackung beschädigt ist.

2. Die Produkte wurden für den einmaligen Gebrauch und eine maximale Nutzungsdauer von 7 Tagen entwickelt, validiert und hergestellt.

3. Das Produkt darf nicht wiederverwendet, gereinigt oder sterilisiert werden.

4. HINWEIS FÜR KUNDEN IN DEN USA: Rx ONLY: Dieses Produkt darf laut Bundesgesetz nur durch einen Arzt oder in seinem Auftrag vertrieben werden.

LAGERUNGSBEDINGUNGEN Empfohlene Lagerung bei Raumtemperatur für die Dauer der angegebenen Produktlebensdauer.

ENTSORGUNG Das Produkt muss nach dem Gebrauch in Übereinstimmung mit den regionalen Krankenhaushinweisen sowie Vorschriften zur Infektionskontrolle und zur Entsorgung von klinischen Abfällen entsorgt werden.

ENTSPRECHENDE NORMEN Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen Anforderungen der folgenden Normen:

BS EN ISO 5367: Anästhesie- und Beatmungsgeräte. Beatmungsschlauch und Sets

BS EN ISO 5356-1: Anästhesie- und Beatmungsgeräte. Konische Anschlüsse. Kegel und Buchsen

es INSTRUCCIONES DE USO

Las instrucciones de uso no se proporcionan de forma individual. Solamente se proporciona una (1) copia de las instrucciones de uso por caja y, por lo tanto, deberá mantenerse en un lugar accesible para todos los usuarios. Copias disponibles bajo demanda.

NOTA Distribuya las instrucciones a todas las ubicaciones y usuarios del producto. Estas instrucciones contienen información importante sobre el uso seguro del producto. Lea estas instrucciones de uso en su totalidad, incluidas las advertencias y precauciones antes de usar este producto. No seguir correctamente las advertencias, precauciones e instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte del paciente. Los incidentes graves deben notificarse de acuerdo con la normativa local.

ADVERTENCIA Un aviso de ADVERTENCIA proporciona información importante sobre una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar lesiones graves o incluso la muerte.

PRECAUCIÓN Un aviso de PRECAUCIÓN proporciona información importante sobre una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar lesiones leves o moderadas.

USO PREVISTO Para realizar conexiones seguras y herméticas con otros conectores respiratorios cónicos estándar y/o proporcionar una vía respiratoria entre un circuito respiratorio y el dispositivo de vía aérea, mascarilla facial, puertos de aspiración o puertos de monitorización.

USUARIO PREVISTO Para uso por o bajo la supervisión de un médico o profesional de la salud debidamente cualificado en un entorno hospitalario y de atención domiciliar.

LIMITACIONES DE USO ADVERTENCIA No lo use con equipos que no cumplan con los requisitos internacionales.

CATEGORIA DE PACIENTES La gama de productos es adecuada para todos los tamaños de pacientes, lo que incluye pacientes adultos, pediátricos y neonatos.

COMPROBACIÓN PREVIA AL USO

1. Antes de la instalación, compruebe que todos los componentes del circuito respiratorio estén libres de cualquier tipo de obstrucción y cuerpos extraños y que las vías respiratorias están permeables.

2. Conecte/desconecte las conexiones cónicas del circuito respiratorio a la conexión cónica del respirador o del equipo respiratorio mediante una acción de empujar y tirar (fig. 1).

girar (fig. 1).

3. Después de la instalación, deberá revisarse el circuito respiratorio para detectar fugas u occlusiones antes del uso y asegurarse de que todas las conexiones estén bien conectadas al locale forskriftir.

COMPROBACIÓN DURANTE EL USO

1. Controle los parámetros clínicos del paciente durante el tratamiento.

2. Vigile el circuito respiratorio durante todo el uso y reemplácelo si se produce una mala conexión, fugas de aire o si hay presente contaminación.

ADVERTENCIA

1. Antes de utilizarlo, consulte la documentación y las instrucciones de uso respectivas de todos los dispositivos conectados, o de la combinación de dispositivos, y realice las pruebas de funcionamiento antes de utilizarlo.

2. Producto de uso único. No reutilizar. La reutilización representa una amenaza para la seguridad del paciente en términos de infección cruzada y mal funcionamiento y rotura del dispositivo. La limpieza puede provocar un mal funcionamiento del dispositivo.

3. El producto no debe reutilizarse, limpiarse o esterilizarse.

4. PARA EE. UU.: Rx ONLY: La ley federal restringe la venta de este equipo a través de un facultativo o bajo prescripción médica.

CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO Durante la vida útil indicada del producto, se recomienda almacenarlo a temperatura ambiente.

ELIMINACIÓN Después de su uso, el producto debe desecharse de acuerdo con las normativas locales sobre el control de infecciones y eliminación de desechos del hospital.

CONEXIONES Y CABLES Este producto cumple con los requisitos pertinentes de las siguientes normativas:

- BS EN ISO 5367: Equipos de anestesia y respiración. Circuitos respiratorios y kits
- BS EN ISO 5356-1: Equipos de anestesia y respiración. Conectores cónicos. Conexiones y tomas

pt INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

As instruções de utilização não são fornecidas individualmente. Apenas é fornecida uma cópia das instruções de utilização por caixa, pelo que deverá ser mantida num local acessível a todos os utilizadores. Cópias extra disponíveis mediante pedido.

NOTA: Distribua as instruções por todos os locais e utilizadores do produto. Estas instruções contêm informações importantes para a utilização segura do produto. Leia estas instruções de utilização em integralidade, incluindo as advertências e precauções, antes de utilizar este produto. Não cumprir rigorosamente as advertências, as precauções e as instruções pode resultar em lesões graves ou na morte no doente. Incidentes graves devem ser reportados de acordo com a regulamentação local.

AVISO: Uma mensagem de AVISO fornece informações importantes sobre uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou ferimentos graves ou moderados.

CUIDADO: Uma mensagem de CUIDADO fornece informações importantes sobre uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos leves ou moderados.

UTILIZAÇÃO PREVISTA: Para se realizarem conexões seguras e com o gás justo para outros conectores afunilados respiratórios do tipo padrão e/ou para providenciar o caminho respiratório entre o sistema respiratório e a via aérea, máscara, porta de sucção ou do monitoramento.

UTILIZADOR PREVISTO: Para uso por ou sob a supervisão de um médico ou profissional de saúde devidamente qualificado em ambiente hospitalar e de assistência domiciliar.

LIMITAÇÕES DE UTILIZAÇÃO: AVISO Não use com equipamentos que não estejam em conformidade com os padrões internacionais.

CATEGORIA DE DOENTE: A gama de produtos é adequada para ser utilizada em todas as populações de doentes incluindo adultos, pediátricos e neonatas.

VERIFICAÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO

1. Antes da instalação, confirme se todos os componentes do sistema respiratório estão livres de qualquer tipo de obstrução e de corpos estranhos e se existe um percurso viável.

2. Ligue/desligue as ligações cónicas do sistemas respiratório à ligação cónica do ventilador e/ou do equipamento respiratório, utilizando uma ação de pressão e rotação (fig. 1).

3. Após a instalação, deverá verificar se o sistema respiratório e todos os acessórios possuem fugas ou occlusões e se as ligações estão seguras.

VERIFICAÇÃO DURANTE A UTILIZAÇÃO

1. Monitorize os parâmetros clínicos do doente durante o tratamento.

2. Monitorize o sistema respiratório durante a respetiva utilização e substitua-o em caso de aumento da resistência ou contaminação.

AVISO

1. Antes de utilizar, consultar a respectiva documentação e instruções de utilização de todos os dispositivos ligados, ou combinação de dispositivos e efectuar os testes do sistema conforme os padrões internacionais.

2. Produto de uso individual. Não reutilize. A reutilização representa uma ameaça à segurança do paciente em termos de infeção cruzada e mau funcionamento e quebra do dispositivo. A limpeza pode levar ao mau funcionamento do dispositivo.

3. O produto e o produto com o prazo de validade vencido.

ATENÇÃO

1. Para evitar a contaminação, o produto deverá permanecer embalado até estar pronto a utilizar. Não utilize o produto se a embalagem estiver danificada.

2. Os produtos foram concebidos, validados e fabricados para uma utilização única e durante um período não superior a 7 dias.

3. O produto não deve ser reutilizado, limpo ou esterilizado.

4. PARA OS EUA: Rx ONLY: A lei federal restringe a venda deste dispositivo a ou por ordem de um médico.

CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO: Recomenda-se o armazenamento a temperatura ambiente durante o período de vida útil indicado do produto.

ELIMINAÇÃO: Após a sua utilização, deverá eliminar o produto de acordo com os regulamentos de controlo de infeções e eliminação de resíduos do seu hospital.

NORMAS APROPRIADAS Este produto está em conformidade com os requisitos relevantes das seguintes normas:

- BS EN ISO 5367: Equipamento anestésico e respiratório. Tubo de respiração e conjuntos
- BS EN ISO 5356-1: Equipamento anestésico e respiratório. Conectores cónicos. Cones e tomadas

it ISTRUZIONI PER L'USO

Le istruzioni per l'uso non vengono fornite separatamente. Le istruzioni per l'uso sono omite solo in 1 copia per scatola e devono pertanto essere conservate in un luogo accessibile a tutti gli utilizzatori. Su richiesta sono disponibili copie aggiuntive.

NOTA Distribuire le istruzioni a tutti gli utenti e in tutte le sedi di utilizzo del prodotto. Queste istruzioni contengono informazioni importanti per un uso sicuro del prodotto. Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente le avvertenze e le precauzioni.

Interesse, comprese le avvertenze e le precauzioni d'uso. La mancata osservanza di avvertenze, precauzioni e istruzioni può causare lesioni gravi o il decesso del paziente. Gravi incidenti devono essere segnalati secondo le normative locali.

AVVERTENZA Un'Avvertenza fornisce informazioni importanti su una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, potrebbe causare il decesso o lesioni gravi.

PRECAUZIONE Una PRECAUZIONE fornisce informazioni importanti su una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, potrebbe causare lesioni lievi o moderate.

DESTINAZIONE D'USO Fissare le connessioni a tenuta per i gas ad altri connettori conici standard e/o collegare un circuito per ventilazione alle vie aeree del paziente, maschera facciale, porte di aspirazione o porte di monitoraggio.

UTENTE DESTINATARIO Per uso per o sotto la supervisione di un medico o di un professionista sanitario adeguatamente qualificato in un ambiente ospedaliero e domiciliare.

LIMITAZIONI D'USO AVVERTENZA Non utilizzare con apparecchiature non conformi agli standard internazionali.

CATEGORIA DI PAZIENTI Questa gamma di prodotti è adatta all'uso con tutte le popolazioni di pazienti, compresi adulti, pediatrici e neonati.

CONTROLLI DA ESEGUIRE PRIMA DELL'UTILIZZO

1. Prima del collegamento, verificare che tutti i componenti del circuito per ventilazione siano privi di ostruzioni o corpi estranei e che le vie aeree siano pervie.

2. Collegare/disconnettere i raccordi cònici del circuito respiratorio a la connessione cónica del ventilatore e/o dell'apparecchiatura per la ventilazione spingendo e ruotando i connettori (fig. 1).

3. Dopo l'installazione, controllare che non vi siano perdite e occlusioni nel circuito per ventilazione e in tutti gli accessori e che tutti i collegamenti siano saldi.

4. Verificare l'assenza di perdite e di ostruzioni nel circuito per ventilazione e in tutti gli accessori e che tutti i collegamenti siano saldi.

1. Monitorare i parametri clinici del paziente durante il trattamento.

2. Monitorare il circuito per ventilazione e i relativi componenti durante l'uso e sostituirlo in caso di aumento della resistenza o contaminazione.

AVVERTENZA

1. Prima dell'uso, consultare la documentazione e le istruzioni per l'uso di tutti i dispositivi collegati o di una combinazione di dispositivi ed eseguire i test del sistema come richiesto.

2. Prodotto monouso. Non riutilizzare. Il riutilizzo rappresenta una minaccia per la salute del paziente in termini di infezioni crociate e malfunzionamento e rottura del dispositivo. La pulizia può causare il malfunzionamento del dispositivo.

3. Non utilizzare il prodotto oltre la data di scadenza.

ATTENZIONE

1. Per evitare contaminazioni, il prodotto deve rimanere imballato fino al momento dell'uso. Non utilizzare il prodotto se la confezione è danneggiata.

2. I prodotti sono stati progettati, validati e fabbricati per essere monouso e per un utilizzo per un periodo non superiore a 7 giorni.

3. Il prodotto non deve essere riutilizzato, pulito o sterilizzato.

CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE Questo prodotto è conforme al requisito pertinente delle seguenti norme:

- BS EN ISO 5367: Apparecchi per anestetici e respiratori. Tubo di respirazione e set
- BS EN ISO 5356-1: Anestetico e apparecchiature respiratorie. Connettori conici. Coni e prese

nl GEBRUIKSAANWIJZING

De gebruiksinstructies worden niet afzonderlijk verstrekt. Elke doos bevat slechts één exemplaar van de gebruiksaanwijzing. Deze moet op een plek worden bewaard die bereikbaar is voor alle gebruikers. Meer exemplaren zijn op aanvraag verkrijgbaar.

OPMERKINGEN De instructies voor gebruik van het product, lees de gebruiksinstructies bevatten belangrijke informatie over het veilig gebruik van het product. Lees voor gebruik van het product deze instructies volledig door, met inbegrip van de waarschuwingen en de opmerkingen voorafgegaan door 'Let op'. Het niet correct opvolgen van de waarschuwingen, opmerkingen en instructies kan leiden tot ernstige verwondingen of het overlijden van de patiënt. Ernstige incidenten moeten worden gemeld volgens de lokale regelgeving.

WAARSCHUWING: EEN WAARSCHUWING bevat belangrijke informatie over een mogelijk gevaarlijke situatie die tot ernstig letsel of de dood kan leiden als deze niet wordt vermeden.

PAS OP: EEN PAS OP bevat belangrijke informatie over een mogelijk gevaarlijke situatie die tot licht of middelzwaar letsel kan leiden als ze niet wordt vermeden.

BOEGOD GEBRUIK: Om veilige en gasdichte verbindingen te maken met andere standaard respiratoire conische connectoren en/of een connector te maken tussen het beatmingsstelsysteem en de luchtweg, het gezichtsmasker, de zuigpoorten of de monitoringspoorten van de patiënt.

BOEGOD GEBRUIKER: Voor gebruik door of onder toezicht van gekwalificeerd klinisch personeel in ziekenhuis- en thuiszorgomgeving.

BEPERKINGEN IN HET GEBRUIK Het gebruik van het product is beperkt tot apparatuur die niet voldoet aan de internationale normen.

PATIENTENKATEGORIE: Het productassortiment is geschikt voor gebruik bij alle patiëntenpopulaties, waaronder volwassenen, pediatrische patiënten en neonaten.

CONTROLE VOOR GEBRUIK

1. Controleer voor de bevestiging of alle onderdelen van het beatmingsstelsysteem vrij zijn van obstakels of vreemde voorwerpen en of het luchtwegkanaal open is.

2. Sluit de conische aansluitingen van het beatmingsstelsysteem aan op of koppel deze los van de conische aansluiting van de ventilator en/of beatmingsapparaat door middel van een druk- en draaibeweging (afb. 1).

3. Na de installatie moet het beatmingsstelsysteem voor gebruik worden gecontroleerd op lekken en blokkades. Controleer ook of alle verbindingen goed vastzitten.

CONTROLE TIJDENS HET GEBRUIK

1. Overwacht de klinische parameters van de patiënt tijdens de behandeling.

2. Controleer

